

S'encourager mutuellement

Par J. Anette Dennis

Première conseillère dans la présidence générale de la Société de Secours

Te fa'aitoitorā i te tahi 'e te tahi

Nā te tuahine J. Anette Dennis

Tauturu hōē i roto i te peresidenira'a rahi o te Sōtaiete Tauturu

Conférence générale d'octobre 2025

Seul le Seigneur connaît pleinement nos limites et notre capacité personnelles, et pour cette raison, il est le seul entièrement qualifié pour juger nos performances.

J'ai lu récemment une histoire qui m'a profondément touchée. Elle s'est déroulée au USA Masters Track and Field National Championship, une compétition pour les personnes âgées.

L'un des participants à la course du 1 500 mètres, Orville Rogers, était âgé de 100 ans. L'auteur a écrit :

« Lorsque le coup de pistolet de départ a retenti, les coureurs se sont élancés et Orville s'est immédiatement retrouvé en dernière position, où il est resté seul pendant toute la course en avançant très lentement. [Lorsque] le dernier coureur, à part Orville, a terminé la course, il lui restait encore deux tours et demi à parcourir. Près de 3 000 spectateurs sont restés assis calmement, le regardant faire lentement le tour de la piste, complètement seul dans un silence inconfortable.

« [Cependant], lorsqu'il a entamé son dernier tour de piste, la foule s'est levée en l'applaudissant pour l'encourager. Lorsqu'il a abordé la dernière ligne droite, la foule était en liesse. En entendant les encouragements enthousiastes de milliers de spectateurs, Orville a puisé dans ses dernières réserves d'énergie. La foule a explosé de joie lorsqu'il a franchi la ligne d'arrivée où les autres concurrents l'ont accueilli à bras ouverts. Humblement et reconnaissant, Orville a salué la foule et a quitté la piste avec ses nouveaux amis. »

C'était l'cinquièmecourse d'Orville dans cette compétition, et dans chacune des autres

'Ō te Fatu ānāe tei 'ite pāpū maita'i i tō tātou mau ōti'a 'e tō tātou tāta'itahi 'aravihi, 'e nō te reira 'o 'oia ānāe tei fa'ata'a-hope-roa-hia nō te ha'avā i tō tātou mau hope'ara'a.

I tai'o a'enei au i te hōē 'ohipa tei tupu 'o tei ha'aputapū roa iā'u. 'Ua tupu te reira i te tata'ura'a 'aito hanamā'ona nā te ao nei i te fenua Marite—e tata'ura'a nā te mau piri'a.

Hōē o te mau mā'ona nō te horo ātea e 1 500 mētera, 'o Orville Rogers iā 100 matahiti te pa'ari. 'Ua pāpa'i te tāparau :

« Te pa'ainara'a te pūpuhi horora'a, 'ua ha'amata te mau mā'ona i te horo, 'oi'oi roa Orville i te rave i te 'āna'ira'a hōpē'a, 'ua vai 'ōna anāe i te roara'a o te horora'a, ma te nu'u mārū noa. I te taimē 'a tae ai te mā'ona hōpē'a hou Orville 'a tāpae atu ai, te toe fa'ahou ra ia Orville e piti 'e te 'āfa fa'āohura'a nō te haere. Fātata e 3 tauatini feiā māta'ita'i tei pārahi ma te muhu 'ore, ma te hi'o iāna i te haere marū-noa-ra'a e ha'ati i te tahua horora'a—hope roa, muhu noa 'e te au 'ore ri'i 'o 'ōna anāe tē horo ra.

« I te taimē rā, 'a ha'amata ai 'oia i tāna fa'āohura'a hōpē'a, 'ua ti'a te naho'a rahi nō te huro iāna 'e i te pōpō iāna. I te taimē 'a tāpae ai 'oia i te rēni hōpē'a, 'ua tūtu'o haere te naho'a rahi. Nā roto i te fa'aitoitorā'a 'oāoa a te tauatini feiā māta'ita'i, 'ua tu'u fa'ahope Orville i te pūai e toe ra i roto iāna. 'Ua pahō te 'oāoa o te feiā māta'ita'i 'a tae ai 'oia i te rēni tāpaera'a 'e 'ua fa'ari'i-pōpou-hia 'oia e tōna mau hoa horo. 'Ua aroha Orville i te rahira'a tāata ma te ha'eha'a 'e te 'āau mēhara, 'e 'ua fa'aru'e mai ra i te tahua horora'a 'e tōna mau hoa 'āpī ».

'O tepaera'ateie te tata'ura'a horo a Orville 'e i roto i te horora'a tāta'itahi, 'o 'oiaato'ate tāata

épreuves, il avait également terminé à la dernière place. Certaines personnes auraient été tentées de juger Orville, se disant qu'à son âge, il n'aurait même pas dû participer, qu'il n'avait pas sa place sur la piste, car il rallongeait considérablement chacune des épreuves pour tout le monde.

Malgré le fait qu'il terminait toujours dernier, Orville a battu cinq records du monde ce jour-là. Personne parmi les spectateurs n'aurait cru cela possible, mais ni eux ni les autres coureurs n'étaient les juges. Orville n'a enfreint aucune règle et les organisateurs n'ont pas abaissé le niveau des exigences. Il a participé à la même compétition et a rempli les mêmes exigences que tous les autres coureurs. Toutefois, il a été tenu compte de son niveau de difficulté, en l'occurrence son âge et ses capacités physiques limitées, puisqu'il concourait dans la catégorie des 100 ans et plus. Et dans cette catégorie, il a battu cinq records du monde.

Tout comme il a fallu beaucoup de courage à Orville chaque fois qu'il s'est élancé sur cette piste, il faut également beaucoup de courage à certains de nos frères et sœurs pour s'engager chaque jour dans l'arène de la vie, sachant qu'ils risquent d'être jugés injustement, alors qu'ils font de leur mieux pour suivre le Sauveur et respecter les alliances qu'ils ont contractées avec lui malgré une adversité décourageante.

Peu importe où nous vivons dans le monde, peu importe, notre âge, nous avons tous fondamentalement besoin d'éprouver un sentiment d'appartenance, de savoir que nous sommes désirés et nécessaires, et que notre vie a un sens et un but, quelles que soient notre situation ou nos limites.

Pendant le dernier tour de piste, la foule a massivement encouragé Orville, lui donnant la force de continuer. Cela n'avait aucune importance qu'il finisse dernier. Pour les athlètes et la foule, c'était beaucoup plus qu'une compétition. De bien des façons, c'était un bel exemple de l'amour du Sauveur en action. Lorsque Orville a terminé, ils se sont tous réjoui ensemble.

Tout comme le Masters Championship, nos assemblées et notre famille peuvent être des lieux de rassemblement où nous nous encourageons mutuellement – des communautés d'alliances nourries par l'amour du Christ les uns pour les

hōpē'a. 'Ua nehenehe roa ia vētahi i te 'imi e ha'avā ia Orville, mā te mana'o ē e'ita e ti'a iāna 'ia tāta'u nō tōna pa'ari—'aita tōna e pārahira'a i ni'a i te tahua nō te mea e ha'amaoro roa atu ā 'oia itānamau tāta'ura'a nō te tahi atu mau ta'ata.

Noa atu rā 'o 'oia noa te hōpē'a e fa'aoti, 'ua roa'a ia Orville te pae o te fāito teitei nā te ao nei i taua mahana ra. 'Aita hōē ta'ata tei hi'o iāna i te horora'a i ti'aturi e tupu te reira, e 'ere rā te feiā māta'ita'i 'aita ato'a tōna mau hoa horo i riro 'ei mau ha'avā. 'Aita Orville i 'ōfati hōē noa a'e ture 'e 'aita ato'a te mau ti'a fa'atere i fa'aiti mai te fāito i tītauhia. 'Ua horo 'oia i te hōē ā horora'a 'e 'ua fa'atura i te mau tītaura'a mai te tahi atu mau mā'ona. Tōna rā fāito fifi—i roto i teie huru, tōna matahiti 'e tōna 'aravihi i te pae tino i tā'ōtia-hia—'ua ravehia mai ia ma te tu'ura'a iāna i roto i te fāito ti'ara'a hau atu i te 100 matahiti. 'E i roto iteieti'ara'a, 'ua roa'a iāna e pae fāito teitei nā te ao nei.

Mai ia Orville 'ua tītauhia iāna i te hōē itoitō rahi nō te haere atu nā ni'a i teie tahua horora'a i te mau taime ato'a, e ti'a ato'a 'ia noa'a te itoitō rahi nō te tahi 'o tō tātou mau tuāhine 'e mau tae'a 'ia tomo atu i roto i te tahua o te orara'a i te mau mahana ato'a, ma te 'itera'a e nehenehe rātou e ha'avā tano-ōre-hia noa atu tē rave nei rātou mai te nehenehe ia rātou, mai tei tītauhia 'ia pē'e i te Fa'aora 'e 'ia ha'apa'o i tā rātou mau fafau'a 'e 'ōna.

Noa atu te vāhi tā tātou e ora nei nā te ao nei, te huru o tō tātou matahiti, e hōē hina'aro niu o te ta'ata nō tātou pā'ato'aia, 'ia putapū i te nīno'a mana'o nō vai tātou, te 'itera'a 'ua hina'arohia tātou 'e te tītauhia 'e e fā tō tō tātou orara'a 'e e aura'a, noa atu tō tātou huru orara'a 'aore rā mau tā'ōti'ara'a.

I te fa'āohura'a hōpē'a o te horora'a, 'ua fa'aitoitō te naho'a rahi ia Orville, ma te hōro'a iāna i te pūai 'ia tāmau noa i te haere. Noa atu 'ua tāpae 'oia i te hōpē'a. Nō te mau mā'ona 'e te nāhoa ta'ata, 'ua riro hau atu te reira i te hōē noa tata'ura'a. 'Ia hi'ohia ra, 'ua riro te reira 'ei hōē hi'ora'a nehenehe nō te here o te Fa'aora i roto i te 'ohipa. I te fa'aotira'a Orville te horora'a, 'ua 'o'a'a 'āmui rātou pā'ato'a.

Mai te tata'ura'a 'aito hanamā'ona, e nehenehe tā tātou mau 'āmuira'a 'e tō tātou 'ūtua'fare e riro 'ei mau vāhi putuputura'a i reira tātou e fa'aitoitō ai i te tahi 'e te tahi—te mau hui'ā'atira o te fafau-ra'a i fa'āmahia e te here o te Mesia nō te tahi 'e

autres – nous aidant à surmonter les difficultés que nous rencontrons, nous apportant force et soutien sans nous juger les uns les autres. Nous avons besoin les uns des autres. La force divine vient de l'unité c'est pourquoi Satan cherche à nous diviser.

Malheureusement, pour certains d'entre nous, il peut parfois être difficile d'assister aux réunions de l'église pour diverses raisons. Ce peut être causé par des questions spirituelles, de l'anxiété sociale ou une dépression. C'est peut-être lié au fait d'être d'une ethnie ou d'un pays différent, ou d'avoir des expériences de vie ou des points de vue différents qui font penser à une personne qu'elle n'arrivera jamais à s'intégrer. Il peut même s'agir de parents en manque de sommeil et épuisés émotionnellement par des bébés et de jeunes enfants ou de quelqu'un qui est célibataire dans une assemblée remplie de couples et de familles. Ce peut être une personne ayant besoin de trouver le courage de revenir à l'église après des années d'absence ou rongée par l'idée qu'elle ne sera jamais à la hauteur ni à sa place.

Russell M. Nelson a dit : « Un couple de votre paroisse qui divorce, un jeune qui rentre prématurément de mission ou un adolescent qui remet son témoignage en question n'ont pas besoin de votre jugement. Ils ont besoin de percevoir l'amour pur de Jésus-Christ dans vos paroles et vos actions. »

Notre expérience à l'église est destinée à créer des liens essentiels avec le Seigneur et entre nous, si précieux pour notre bien-être émotionnel et spirituel. Un élément inhérent aux alliances que nous contractons avec Dieu, tout d'abord au baptême, est notre responsabilité de s'aimer et de se soutenir les uns les autres en tant que membres de la famille de Dieu, membres du corps du Christ, mais pas seulement pour cocher une case sur une liste de choses à faire.

L'amour et le soin que nous prenons les uns des autres à la manière du Christ est d'une nature plus élevée et plus sainte. L'amour pur du Christ est la charité. Russell M. Nelson a enseigné : « La charité nous pousse à 'porter les fardeaux les uns des autres' [Mosiah 18:8] et non à se les amoncelers les uns sur les autres. »

Le Sauveur a dit : « Accitez-vous reconnaître que vous êtes mes disciples, si vous avez de

te tahi—te tauturura'a i te tahi 'e te tahi 'ia fa'aoro-ma'i i te mau tāmatarā'a ato'a tā tātou e fa'aruru nei, mā te hōrō'a i te tahi 'e te tahi te pūai 'e te fa'aitoitōrā'a mā te 'ore e ha'avā. Ehina'arotātou i te tahi 'e te tahi. E tae mai te pūai hanahana nā roto i te hōērā'a, 'e nō te reira tumu Sātane e 'ōpua ai i te fa'a'amahamaha ia tātou.

Te mea 'oto, nō te tahi o tātou, te haerera'a i te purera'a e nehenehe i te tahi aime e riro 'ei mea fifi nō e rave rahi tumu tā'a 'ē. 'O te hōē paha tāata e 'aro nei nō te parau o te fa'aro'o, 'aore rā hōē tāata e fifi nei i te pae anoaho tōtiare 'aore rā te 'aravi. 'O te hōē paha tāata nō te hōē fenua 'ē 'aore rā te hōē nūna'a 'ē, 'aore rā hōē tāata e 'itera'a 'ē i te orara'a 'aore rā e hi'ora'a tā'a 'ē tō rātou i te mau 'ohipa, e au ra 'aita e tano ra i te mau tītau-ra'a. E nehenehe ato'a e riro e mau metua nō te mau pēpē 'e te mau tamari'i 'āpī 'aita i taoto mai-ta'i 'e te fifi nei i te pae 'aehuehu, 'aore rā hōē tāata 'ōtahi i roto i te hōē 'āmuira'a feiā fa'aipoipo 'e te mau 'utuāfare. E nehenehe ato'a e riro hōē tāata tei 'ite mai i te itoitō nō te ho'i mai i muri a'e e rave rahi matahiti te mo'era'a, 'aore rā hōē tāata e nīno'a mana'o onono e'ita roa 'oia e tāpā'e 'e 'aita i 'ite i tōna vairā'a.

'Ua parau te peresideni Nelson : « Mai te mea e tā'a 'ē te hōē nā tāata fa'aipoipo o tā 'outou pāroita, 'aore rā e fa'aho'ihia te hōē misiōnare i te fare, 'aore rā tē fea'a nei te hōē taurē'a 'āpī i tōna 'itera'a pāpū, 'aita rātou e hina'aro i tā 'outou ha'avārā'a. E hina'aro rātou 'ia 'ite i te here mau o Iesu Mesia e pura mai nā roto mai i tā 'outou mau parau 'e mau 'ohipa ».

Te mau 'ohipa e tupu i te fare purera'a e fa'atano i te ha'amaurā'a i te mau aurā'a faufa'a hinā'arohia 'e te Fatu 'e te tahi 'e te tahi, e tītauhia nō tō tātou maita'i i te pae manava 'e i te pae vārua. Tā tātou hōpoi'a 'ia here 'e 'ia aupuru i te tahi 'e te tahi e mea tītauhia e te mau fafaurā'a o tā tātou i rave 'e te Atua, e ha'amata nā te bāpetizora'a, 'ei melo nō te 'utuāfare o te Atua, e melo nō te tino o te Mesia,, 'e 'eiaha noa nō te tāpā'o 'ua oti i te ravehia.

Te here 'e te aupurura'a mai te huru Mesia e mea teitei 'ia 'e te mo'a a'e. Te here mau o te Mesia 'o te aroha ia. Mai tā peresideni Nelson i ha'api'i, « e tūrā'i te aroha ia tātou 'ia amo i te hōpoi'a a te tahi 'e te tahi' [Mosia 18:8] 'eiaha rā te fa'ateimahara'arahii nī'ai te tahi 'e te tahi ».

'Ua parau te Fa'aora, « 'o te meateiee 'ite ai te tāata ato'a 'ē, e pipi 'outou nā'u, 'ia aroha 'outou ia

l'amour les uns pour les autres. » Russell M. Nelson a ajouté : « La charité est la caractéristique principale d'un vrai disciple de Jésus-Christ. [...] Le message du Sauveur est clair : ses vrais disciples édifient, élèvent, encouragent, persuadent et inspirent. [...] La façon dont nous nous adressons à d'autres personnes et parlons d'elles [...] importe vraiment. »

Les enseignements du Sauveur à ce sujet sont très simples. Ils sont résumés dans la règle d'or : Tout ce que vous voulez que les hommes fassent pour vous, faites-le de même pour eux. Mettez-vous à la place de cette personne et traitez-la comme vous aimeriez être traité si vous étiez à sa place.

Traiter les autres à la manière du Christ s'étend largement au-delà de notre famille et de nos assemblées. Cela inclut nos sœurs et nos frères d'autres confessions ou sans confession du tout. Mais aussi ceux qui viennent d'autres pays ou cultures, ou qui ont des opinions politiques différentes des nôtres. Nous faisons tous partie de la famille de Dieu et il aime tous ses enfants. Il désire que ses enfants l'aiment l'un comme l'autre.

La vie du Sauveur était un exemple d'amour, il rassemblait et édifiait même ceux que la société avait jugés comme parias et impurs. Il est un exemple qu'il nous est commandé de suivre. Nous sommes ici pour acquérir les attributs du Christ et devenir un jour comme notre Sauveur. Son Évangile n'est pas une liste de tâches à effectuer, c'est un Évangile de changement, pour devenir comme lui et aimer comme il l'a fait. Il veut que nous devenions un peuple de Sion.

À la fin de ma vingtaine, j'ai traversé une période de profonde dépression et, pendant cette période, c'était comme si la réalité que Dieu existait avait soudainement disparue. Je ne peux pas vraiment expliquer ce que je ressentais, mais je me sentais complètement perdue. Depuis que j'étais petite fille, j'avais toujours su que mon Père céleste était là et que je pouvais lui parler. Mais pendant cette période, je ne savais plus s'il y avait un Dieu. Je n'avais jamais rien vécu de semblable auparavant et j'avais l'impression que toutes mes croyances fondamentales s'écroulaient.

Pour cette raison, j'avais du mal à aller à l'église. J'y allais, mais c'était en partie parce que j'avais peur qu'on dise que j'étais « non pratiquante » ou « moins fidèle » et je craignais de de-

'outou iho ». 'E 'ua nā 'ō fa'ahou te peresideni Nelson : « Te aroha 'ō te huru mātāmua ia o te hōē pipi mau nā Iesu Mesia ». E mea māmarama te ha'api'ira'a a te Fa'aora : Tāna mau pipimaue patu rātou, e fa'ati'a, e fa'aitoito, 'e e fa'auru [...] E mea faufāa roa tā tātou huru paraparau 'e nō ni'a ato'a ia vetahi 'ē ».

Te ha'api'ira'a a te Fa'aora nō ni'a i te reira, e mea 'ōhie roa. 'Ua ha'apotohia te reira i roto i te Ture Auro : Mai ia 'outou e hina'aro 'ia nā-reira-hia mai 'outou 'a nā reira ato'a ia vetahi 'ē. 'A tu'u ia 'outou i te vaira'a 'ō te reira tāata 'e 'a rave ia rātou mai te au i tāoutou hina'aro 'ia nā reira-ato'a-hia 'outou itōnavaira'a.

Te raverāa ia vetahi 'ē mai te huru Mesia, 'uanā ni'a a'ei tō tātou mau 'utuāfare 'e mau 'āmuira'a. Tei roto tō tātou mau tuāhine 'e mau taeāe nō te tahi atu mau ha'apa'ora'a fa'aro'o 'aore rā 'aita e ha'apa'ora'a fa'aro'o. Tei roto tō tātou mau taeāe 'e mau tuahine nō te tahi mau fenua 'e mau tāere 'ēē 'e tae noa atu te feiā nō te pupu poritita 'ē. E tūha'a tātou pā'āto'anō te 'utuāfare o te Atua 'e 'ua here 'oia i tetā'āto'ara'ao tāna mau tamari'i. Tē hina'aro nei 'oia 'ia here tāna mau tamari'i iānāe i te tahi 'e te tahiato'a.

E hi'ora'a te orara'a o te Fa'aora nō te here, te tāhōē 'e te fa'ateiteira'a 'oia ato'a nō te feiā tā te tōtaiete e vahavaha nei 'e e fa'ariro nei 'ei mea vi'ivi'i. 'O tōna hi'ora'a tei fa'auehia ia tātou e pēē. Tei i'ōnei tātou nō te fa'ananea i te mau huru mai tō te Mesia 'e i te hōpe'a 'ia riro mai tō tātou Fa'aora. E 'ere tāna 'evanelia i te hōē tāpura 'ohipa ; e 'evanelia rā nō te rirora'a mai—rirora'a mai, maiiānara 'e te herera'a maiiānai here. 'Ua hina'aro 'oia 'ia riro mai tātou 'ei nūna'a nō Ziona.

I te pae hope'a o te 20ra'a 'ō tō'u matahiti, 'ua fa'aruru vau i te ma'i 'oroeā ino roa 'e i taua taime ra, e au 'ē 'ua mōrohi 'oi'oi tō'u 'itera'a 'ē tē ora nei te Atua. E'ita e haere iā'u i te tātara maite i te reira huru maori rā i te paraura'a 'ē, tei roto roa vau i te reru. Mai tō'u na'ina'ira'a mai, 'ua 'ite-noa-na vau 'ē, tei pihā'i iho noa mai tō tātou Metua i te ao ra 'e e nehenehe au e paraparau iāna. I taua rā taime ra, 'ore roa tō'u 'itetē vaira te hōē Atua. 'Aita roa vau i ora na i te reira huru i roto i tō'u orara'a, 'e e au 'ē tē hēē atu ra tō'u mau niu ato'a.

'E i te pae hope'a, e mea fifi roa nō'u 'ia haere i te purera'a. 'Ua haere au nō tō'u taiā 'ia tītirohia vau 'ei mero « māuiui » 'aore rā « mea ha'apa'o rī'i » 'e 'ua taiā vau 'ia riro mai 'ei fā fa'aitoitorā nā te

venir un « projet » attribué à quelqu'un. Ce dont j'avais vraiment besoin à ce moment-là, c'était de ressentir l'amour, la compréhension et le soutien sincères des gens autour de moi, et non d'être jugée.

Certaines des suppositions que je craignais que les gens fassent à mon sujet, je les avais moi-même faites à propos d'autres personnes quand elles n'assistaient pas régulièrement aux réunions de l'Église. Cette expérience personnelle douloureuse m'a appris des leçons précieuses sur les raisons pour lesquelles il nous est commandé de ne pas nous juger injustement les uns les autres.

Y a-t-il parmi nous des personnes qui souffrent en silence, craignant que leurs combats cachés ne soient découverts parce qu'elles ne savent pas comment les autres réagiront ?

Seul le Seigneur connaît pleinement le niveau réel de difficulté avec lequel chacun de nous mène sa vie, les fardeaux que nous portons, les difficultés et les obstacles que nous affrontons et qui sont souvent invisibles aux yeux des autres. Lui seul comprend pleinement les blessures et les traumatismes qui ont bouleversé la vie de certains d'entre nous dans le passé et qui continuent de nous affecter aujourd'hui.

Souvent, nous nous jugeons nous-mêmes sévèrement, pensant que nous devrions être bien plus loin sur le chemin. Seul le Seigneur connaît pleinement nos limites et notre capacité personnelles, c'est pourquoi il est le seul pleinement qualifié pour juger nos performances.

Sœurs et frères, soyons comme les spectateurs de cette histoire et encourageons-nous mutuellement dans notre parcours de disciple, peu importe notre situation ! Il n'est pas nécessaire d'enfreindre des règles ou d'abaisser le niveau des exigences. C'est en fait le deuxième grand commandement, aimer notre prochain comme nous-mêmes. Et, comme notre Sauveur l'a dit : « Toutes les fois que vous avez fait ces choses à l'un de ces plus petits de mes frères, c'est à moi que vous les avez faites », bonnes ou mauvaises. Il nous a aussi dit : « Si vous n'êtes pas un, vous n'êtes pas de moi. »

Dans la vie de chacun de nous, il y aura des moments où nous serons ceux qui ont besoin d'aide et d'encouragement. Engageons-nous dès maintenant à toujours nous soutenir les uns les autres. En agissant ainsi, nous parviendrons à

melo. Te mea ihia'ai-roa-hiae au i reira ra, 'o te 'itera'a ia i te here, te hāro'aro'a 'e te turu mau o te mau melo e hāati ra iā'u, 'eiaha rā 'ia hā'avāhia.

Te tahi o te mau mana'o i taiāhia e au 'ia rave te tāatanō'u, 'ua nā reira ato'a navau ihone i nōrātou'o tei 'ore e haere tāmau nei i te purera'a. Teie 'itera'a 'oto i fa'aruruhia e au, 'ua riro ia 'ei ha'api'ira'a tao'a rahi nō'u ite tumui fa'auehia ai tātou'eiahae hā'avā hape ia verā mā.

Tē vai ra ānei i rotopū ia tātou 'o tē 'oto-ōmo'e-nei, 'oi 'ite mai verā mā i tā rātou mau arora'a huna nō tō rātou 'ite 'ore i te huru tāata 'ia 'ite-noa-hia atu ?

'O te Fatu ana'e tei 'ite maite i te fāito mau o te fifi 'ō tā tātou tāta'itahi e amo nei i roto i te horora'a o te orara'a—te teimaha, te tītura'a 'e te mau patu tā tātou e fa'aruru 'e 'o tā vetahi 'e e 'ore e 'ite nei i te rahira'a o te taime. 'O'iaana'e tē hāro'aro'a maite i te mau pēpē te mau māuiui 'o tei fa'aruruhia e tātou i mua ra 'e 'o tē tāmau noa nei ā i te ha'ape'ape'a ia tātou i teie mahana.

Pinepine tātou i te hā'avā iatātou ihoma te 'eta'eta 'e te mana'ora'a 'e 'o tātou tē tano e ti'a i mua roa i ni'a i te 'ē'a. 'O te Fatu āna'e tei 'ite maite i tō tātou mau 'oti'a 'e 'aravihi tāta'itahi 'e nō reira 'o 'oia āna'e tei mau i te turatā'atō'anō te fāito i tō tātou 'aravihi.

Te mau tuahine 'e te mau taeae, 'ia riro tātou mai terā feiā māta'ita'i o te 'āamu 'e 'a fa'aitoito ana'e i te tahi 'e te tahi i roto i tā tātou horora'a 'ei pipi, tā'a 'e noa atu te huru o te mau hete ! E'ita te reira e fa'ahepo ia tātou 'ia 'ōfati i te ture, 'aore rā 'ia fa'ahaere i te fāito ti'a i raro. 'O te piti ia o te fa'auera'a rahi—'ia here i tō tātou tāata tupu mai ia tātou iho. 'E mai tei parau-ato'a-hia e tō tātou Fa'aora : « 'O 'outou i nā reira i te hō'e taeae iti ha'ihā'i roa i roto i tā'u mau taeae nei, 'ua nā reira mai ia 'outou iā'u nei », nō te maita'i 'aore rā nō te 'ino. 'Ua parau ato'a 'oia ia tātou, « 'e mai te mea 'aita 'outou e riro 'ei hō'e ra, e 'ere ia 'outou nā'u nei ».

Tē vai ra te taime i roto i tō tātou orara'a tāta'itahi e riro ai tātou 'o te hō'e 'o tē hina'aro i te tauturu 'e te fa'aitoitorā'a. Fafau ana'e i teienei i te ravelāmaui te mea e au nō te tahi 'e te tahi. 'A nā reira ai tātou, e fa'atupu tātou i te hō'era'a rahi atu

une plus grande unité et donnerons au Sauveur l'occasion d'accomplir son œuvre sacrée, celle de guérir et de transformer chacun de nous.

À chacun de vous qui avez peut-être l'impression d'être très à la traîne dans la course de la vie, ce voyage dans la condition mortelle, n'abandonnez pas. Seul le Sauveur peut juger pleinement où vous devriez être aujourd'hui, et il est compatissant et juste. Il est le grand juge de la course de la vie et le seul à comprendre pleinement le niveau de difficultés selon lequel vous courez, marchez ou avancez lentement. Il tiendra compte de vos limites, de vos capacités, de votre vécu, des fardeaux cachés que vous portez, ainsi que des désirs de votre cœur. Vous êtes peut-être en train de battre des records du monde symboliques. Ne perdez pas espoir. Continuez d'avancer ! Restez ! Vous avez votre place ici ! Le Seigneur a besoin de vous et nous avons besoin de vous !

Où que vous viviez dans le monde, aussi loin que cela puisse être, n'oubliez jamais que votre Père céleste et votre Sauveur vous connaissent parfaitement et vous aiment d'un amour parfait. Ils ne vous oublient jamais. Ils veulent vous ramener à eux.

Gardez les yeux fixés sur le Sauveur. Il est votre barre de fer. Ne le lâchez pas. Je témoigne qu'il vit et que vous pouvez lui faire confiance. Je témoigne aussi qu'il vous encourage.

Je prie pour que nous suivions tous l'exemple du Sauveur et nous encourageons mutuellement. Au nom de Jésus-Christ. Amen.

ā e e fa'anaho ho'i i te hōē vāhi nō te Fa'aora nō te rave i tāna 'ohipa mo'a nō te fa'aorara'a e nō te tau'i ia tātou tāta'itahi.

'Ia 'outou tāta'itahi 'o tē mana'o nei ē, tei muri roa 'outou i teie horora'a o te orara'a tāhuti nei, 'a haere tāmau noa. 'O te Fa'aora ana'e tē ha'avā maite i te vāhi e ti'a ia 'outou 'ia ti'a i teie taima, 'ua 'i 'oia i te aroha e te parauti'a. 'O'iate Ha'ava Rahi o te horora'a o te orara'a e 'o'iaana'e tē hāro'aro'amāitei te fāito o te fifi'o tā 'outou e fa'aruru nō te horo, 'aore rā nō te haere 'aore rā nō te fa'ataere. E tau'a 'oia i tō 'outou mau paruparu, tō 'outou 'aravihi, tō 'outou mau 'ite i te huru o te orara'a e te mau hōpoi'a 'ōmo'e tā 'outou e amo nei, ē tae noa atu i te mau hina'aro 'o tō 'outou 'ā'au. E nehenehe ato'a 'outou e tūpa'i i te tai'o ūati māere nā te ao nei. 'Eiaha e fa'aea i te ti'aturi. 'A tāmau i te horo ! 'A fa'aea mai ! E fa'afātō 'outou. Tē hina'aro nei te Fatu ia 'outou, e tē hina'aro neimātouia 'outou !

E aha noa atu te vāhi e orahia nei e 'outou i te ao nei, e aha noa atu te āteara'a, 'a ha'amana'o ē 'ua mātau maite tō 'outou Metua i te ao ra ia 'outou, ē tae noa atu i tō 'outou Fa'aora e 'ua here maite rāua ia 'outou. 'Outou, e'ita roa 'ia e mo'ehia ia Rāua. Tē hina'aro nei Rāua 'ia ho'i mai 'outou i te fare.

'A tūtonu i ni'a i te Fa'aora. 'O'iatō 'outou 'āuri tāpe'ara'a. 'Eiaha e fa'aru'e iāna. Tē fa'a'ite pāpū nei au ē, tē ora nei 'oia e enehenehe 'outou e ti'aturi iāna. Tē fa'a'ite pāpū ato'a nei au ē, tē fa'aitoitō nei 'oia ia 'outou.

'Ia ha'amaita'ihia tātou pā'ātō'a i te pe'era'a i te hi'ora'a o te Fa'aora e 'ia fa'aitoitōi te tahi e te tahi'o tā'u ia pure i te i'oa o Iesu Mesia, 'āmene.